

## فهرست مطالب

|           |  |
|-----------|--|
| ۹ .....   | سخن مترجم.....   |
| ۱۱ .....  | مقدمه نویسنده.....   |
| ۱۳ .....  | <b>فصل اول: هدف کتاب.....</b>                                    |
| ۱۵ .....  | مقدمه .....  |
| ۱۷ .....  | تاریخچه و توسعه حقوق کیفری آلمان .....                           |
| ۱۸ .....  | منابع حقوقی مورد استفاده .....                                   |
| ۲۰ .....  | بازبینی فصول .....   |
| ۲۳ .....  | <b>فصل دوم: مروری بر اصطلاحات و مفاهیم بنیادی .....</b>          |
| ۲۵ .....  | ایدئولوژی حقوق کیفری آلمان .....                                 |
| ۳۲ .....  | منابع حقوق کیفری و سلسله مراتب هنجارها .....                     |
| ۴۳ .....  | اصول تفسیر و نقش رویه قضایی .....                                |
| ۴۵ .....  | نظری اجمالی بر ساختار سه گانه جرایم .....                        |
| ۴۹ .....  | مبانی اولیه سیاست کیفری آلمان .....                              |
| ۵۳ .....  | «اصل مجرمیت (Schuldprinzip)» .....                               |
| ۵۸ .....  | اهلیت و نحوه برخورد با اطفال و نوجوانان .....                    |
| ۶۰ .....  | مسئولیت کیفری اشخاص حقوقی (مسئولیت مشترک) .....                  |
| ۶۲ .....  | اصول حاکمیت قانون در حقوق ماهوی کیفری .....                      |
| ۷۰ .....  | جنایت (Vergehen) و جنحه (Verbrechen) .....                       |
| ۷۳ .....  | <b>فصل سوم: توصیف جرم - بخش اول .....</b>                        |
| ۷۵ .....  | وصیف جرم و انواع جرم - طبقه بندی جرایم (Deliktskategorien) ..... |
| ۹۲ .....  | فعل و ترک فعل (Handlung und unterlassen) .....                   |
| ۱۰۳ ..... | تکالیف مبتنی بر قانون .....                                      |
| ۱۰۳ ..... | تکالیف مبتنی بر روابط نزدیک شخصی .....                           |
| ۱۰۴ ..... | تکلیف مبتنی بر مخاطره پذیری خطرناک مشترک یا وابستگی مشترک .....  |
| ۱۰۵ ..... | تکالیف مبتنی بر تقبل ریسک .....                                  |
| ۱۰۶ ..... | تکالیف مبتنی بر ویژگی‌های خاص مجرم.....                          |

## ۲ مبانی حقوق کیفری آلمان

|  |            |
|--|------------|
| تکالیف ناشی از ایجاد شرایط خطرناک.....                       | ۱۰۷        |
| سببیت( فعل و ترک فعل) .....                                  | ۱۰۸        |
| افعال مؤثر قربانی .....                                      | ۱۱۲        |
| مداخله آگاهانه، عمدی و آزادانه اشخاص ثالث.....               | ۱۱۳        |
| اسباب فرعی و مرکب .....                                      | ۱۱۴        |
| عدم ایجاد خطری که قانوناً قابل انتساب باشد.....              | ۱۱۶        |
| تقلیل ریسک.....  | ۱۱۸        |
| سناریوهای مانند «دالووی» (Dalloway).....                     | ۱۱۹        |
| رابطه سببیت فرضی یکسان در ایجاد نتیجه حاصل از.....           | ۱۲۰        |
| مداخله شخص ثالث.....   | ۱۲۰        |
| قضایایی از نوع قضیه کندي: مصرف کنندگان مشترک مواد مخدر ..... | ۱۲۱        |
| نقش قصور در رکن مادی جرم.....                                | ۱۲۵        |
| <b>فصل چهارم: جرم - بخش دوم.....</b>                         | <b>۱۳۳</b> |
| قصد - Vorsatz .....  | ۱۳۷        |
| تقارن قصد و عناصر Actus Reus: موارد انحراف از زنجیره .....   | ۱۵۰        |
| فرضی سببیت .....   | ۱۵۰        |
| اشتباه موضوعی و خطأ در هدف .....                             | ۱۵۷        |
| اشتباه و دفاعیه‌های عام .....                                | ۱۶۶        |
| <b>فصل پنجم: دفاعیات توجیهی .....</b>                        | <b>۱۷۱</b> |
| مسایل کلی .....  | ۱۷۴        |
| مبانی نظری و گردآوری دفاعیات .....                           | ۱۷۴        |
| عناصر غیرعینی .....  | ۱۷۸        |
| تحریک به دفاع .....  | ۱۸۰        |
| دیدگاه‌های قانونی .....                                      | ۱۸۱        |
| دفاعیات فردی .....   | ۱۸۳        |
| رضایت .....  | ۱۸۳        |
| رضایت فرضی .....   | ۱۹۶        |
| مجوز قانونی .....  | ۱۹۸        |
| اقدام به فعل [ یا ترک فعل ] بر مبانی فرمان یا حکم .....      | ۲۰۲        |
| تضاد تکالیف .....  | ۲۰۹        |

## فهرست مطالب □ ۳

|  |  |
|--|--|
| ۲۱۲ .....  | اقدام در جهت اعمال منافع موجه.....                           |
| ۲۱۳ .....  | بازداشت شهروندان .....                                       |
| ۲۱۶ .....  | دفاع مشروع.....  |
| ۲۳۰ .....  | ضرورت .....  |
| <br><b>فصل ششم: دفاعیات اعتذاری و قصور.....</b>      |  |
| ۲۴۵ .....  | بررسی اجمالی .....   |
| ۲۴۷ .....  | مسایل فردی .....   |
| ۲۵۱ .....  | اشتباه حکمی .....  |
| ۲۵۶ .....  | دفاع مشروع مفرط.....   |
| ۲۶۰ .....  | اکراه .....  |
| ۲۶۳ .....  | اکراه فرا-قانونی؟.....                                       |
| ۲۷۵ .....  | جنون .....   |
| ۲۷۷ .....  | اختلال روانی بیمارگونه (krankhafte seelische storung)        |
| ۲۸۱ .....  | روان پریشی برون زا.....                                      |
| ۲۸۱ .....  | روان پریشی درون زا .....                                     |
| ۲۸۲ .....  | اختلال کامل شعور (Tiefgreifende Bewußtseinsstörung)          |
| ۲۸۳ .....  | مستی .....   |
| ۲۸۴ .....  | ناتوانی (schwachsinn)  |
| ۲۸۴ .....  | نابهنجاری های شدید عقلی دیگر (Schwere seelische Abartigkeit) |
| ۲۸۵ .....  | مسئولیت مخففه .....  |
| <br><b>فصل هفتم: مبادرت به شروع جرم .....</b>        |  |
| ۲۸۷ .....  | تعریف شروع به جرم.....                                       |
| ۲۹۲ .....  | مبادرت به شروع جرم غیر ممکن و جرایم موهم .....               |
| ۳۰۲ .....  | انصراف از جرم.....   |
| ۳۰۵ .....  | اثرات انصراف از جرم.....                                     |
| <br><b>فصل هشتم: اشکال مختلف مشارکت در جرم .....</b> |  |
| ۳۱۷ .....  | مرتكب اصلی جرم، معاونین و شرکاء .....                        |
| ۳۱۹ .....  | مرتكب جانشین (mittelbare Täterschaft)                        |
| ۳۲۳ .....  | هویت مرتكب جانشین و قربانی .....                             |
| ۳۲۵ .....  |  |

#### ۴ مبانی حقوق کیفری آلمان

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| ۳۲۸ .....                     | ساختارهای سلسله مراتبی                                    |
| ۳۳۰ .....                     | اثرات اشتباهات جانشین                                     |
| ۳۳۲ .....                     | مرتکبین متعدد مستقل (Nebentäterschaft)                    |
| ۳۳۳ .....                     | مرتکبین مشترک (Mittäterschaft).                           |
| ۳۳۴ .....                     | تمایز بین مرتکبین مشترک و شرکای فرعی.                     |
| ۳۳۷ .....                     | نقشه مشترک و تأثیر عینی مرتکبین مشترک                     |
| ۳۴۰ .....                     | محدودیت‌های انتساب متقابل اعمال مجرمانه                   |
| ۳۴۳ .....                     | تأثیر اشتباه یکی از مرتکبین مشترک.                        |
| ۳۴۵ .....                     | مشارکت و معاونت = مشارکت ثانویه (Anstiftung und Beihilfe) |
| ۳۴۷ .....                     | معاونت - رکن مادی [Actus Reus]                            |
| ۳۴۹ .....                     | معاونت - رکن معنوی (mens rea)                             |
| ۳۵۲ .....                     | اشتباهات مرتكب اصلی جرم و اثرات آن بر مسئولیت معاون جرم   |
| ۳۵۳ .....                     | مشارکت - رکن مادی و رکن معنوی                             |
| ۳۵۶ .....                     | ویژگی‌های خاص فردی بر طبق مواد ۲۸ و ۲۹ ق.م.آ.             |
| ۳۵۹ .....                     | تبانی یا مشارکت ناتمام - مواد ۳۰ و ۳۱                     |
| <b>فصل نهم: جرایم قتل نفس</b> |   |
| ۳۶۵ .....                     | مروری اجمالی  |
| ۳۶۷ .....                     | آغاز و پایان حیات با توجه به جرایم قتل نفس                |
| ۳۷۱ .....                     | اتانازی [قتل از روی ترحم]                                 |
| ۳۷۳ .....                     | خودکشی  |
| ۳۷۶ .....                     | سقوط جنین   |
| ۳۷۷ .....                     | عناصر خاص قتل مشدد  |
| <b>فصل دهم: جرایم جنسی</b>    |   |
| ۳۹۳ .....                     | تاریخچه اصلاحات معاصر                                     |
| ۳۹۵ .....                     | زنای با محارم   |
| ۳۹۸ .....                     | جرائم مربوط به سوء استفاده از سمت قیومت                   |
| ۴۰۰ .....                     | جرائم مربوط به سوء استفاده از کودکان                      |
| ۴۰۳ .....                     | مزاحمت جنسی و تجاوز به عنف                                |
| ۴۰۶ .....                     | افراد آسیب‌پذیر - اشخاص صغیر و معلولان جسمی یا ذهنی       |
| ۴۰۸ .....                     | جرائم مربوط به بهره‌برداری از روپیه‌بازار و نوجوانان      |
| ۴۱۱ .....                     |   |

## فهرست مطالب □ ۵

|                              |   |
|------------------------------|---|
| ۴۱۴ .....                    | جرائم مربوط به نظم و اخلاق عمومی؛ هرزه نگاری      |
| ۴۲۰ .....                    | روسپیگری غیرقانونی                                |
| ۴۲۱ .....                    | قاچاق انسان                                       |
| ۴۲۳ .....                    | جرائم تعقیب مخفیانه                               |
| ۴۲۴ .....                    | ازدواج اجباری                                     |
| فصل یازدهم: جرائم علیه اموال |   |
| ۴۲۹ .....                    | مروری اجمالی                                      |
| ۴۳۲ .....                    | سرقت و تصاحب غیر قانونی                           |
| ۴۳۹ .....                    | سرقت و اخاذی                                      |
| ۴۴۳ .....                    | همکاری بعد از وقوع جرم و خرید و فروش اموال مسروقه |
| ۴۴۸ .....                    | کلاهبرداری و اختلاس                               |